

Euskal Herriko Ahotsak
ahotsak.com

Juanito Gonzalez Camio

*Hondarribia,
Gipuzkoa
(1934)*

Aurkibidea



Biografia



Endanea baserrian jaioa. Aita bertakoa zuen eta ama Matutenea baserrikoa; aita artaldea eta betizuak zituen; gazta egiten zuen. Zortzi senide ziren. 50 txerri hazten zituzten, eta berdura saltzen zuten, baita esnea partitu ere. Lanpernetan ere ibiltzen ziren. Kontrabandoa ere gertutik ezagutu zuen Juanitok. Hernaniko Mañoli Goikoetxearekin ezkondu zen, eta zazpi seme-alaba izan zituzten. Loreak saltzen hasi ziren, eta Endanea lore haztegi ezaguna sortu zuten.

Zintak

HON-023

- **Proiektua:** Euskal Herriko Ahotsak
- **Elkarrizketatzailea(k):** Etxeberria, Idoia
- **Data:** 2011-07-22
- **Iraupena:** 67 min
- **Euskarria:** Bideo digitala
- **Kodifikatzailea:** Etxeberria, Idoia

HON-024

- **Proiektua:** Euskal Herriko Ahotsak
- **Elkarrizketatzailea(k):** Etxeberria, Idoia
- **Data:** 2011-07-22
- **Iraupena:** 95 min
- **Euskarria:** Bideo digitala

Pasarteak

1. Aitak ardiak eta betizuak zituen

- **Erref:** HON-023/002
- **Iraupena:** 0:02:41. **Hasi:** 00:01:43. **Bukatu:** 00:04:24
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko bizimodua
- Baserria » Baserriko lanak » Artzaintza

Laburpena:

<p>Arkoila auzoko Endanea baserrian jaioa da. Aitak Jaizkibelen betizuak eta artaldea zituen; betizuak Aralarrera eramaten zituen udaberrian. Belar metak, patata eta arbia. Arkumeak. Ardi esnea eta mamia saltzen zuten. Baratzeta ere bazuten.</p>

2. Mamia eta gazta nola egiten zituzten

- **Erref:** HON-023/004
- **Iraupena:** 0:01:47. **Hasi:** 00:04:29. **Bukatu:** 00:06:16
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Artzaintza

Laburpena:

Mamia nola egiten zuten, "gatxaria"-rekin. Gazta nola egiten zuten. Eskuz estutzen zituzten. Gatzura.

3. Arreba itsu geratu zen gerra denboran

- **Erref:** HON-023/005
- **Iraupena:** 0:03:29. **Hasi:** 00:06:16. **Bukatu:** 00:09:45
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa
- Ohiturak eta bizimodua » Osasuna » Gaixotasunak

Laburpena:

Arreba zaharrena itsu geratu zen gerra denboran. Logroñoko okulista batengana eraman zuten, baina ezin izan zuen sendatu. Ondo moldatzen zen etxeko lanetan eta umeak zaintzen. Zazpi seme-alaba izan zituzten.

4. Berdurarekin 34 dendatara

- **Erref:** HON-023/007
- **Iraupena:** 0:04:56. **Hasi:** 00:10:25. **Bukatu:** 00:15:21
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Baratzeta eta soroa
- Baserria » Baserriko lanak » Herrira saltzera, erostera
- Baserria » Baserriko bizimodua

Laburpena:

34 dendatara eramaten zuten berdura egunero, Irunen eta Hondarribian. 110 dozena letxuga, porrua... Sasoiz kontrako porrua nola atera aurrera. 2.000 metro koadro porru. Zaragozako feria batean erosi zen makina, porruak dozenaka lotzeko. Astean behin egiten zituzten kontuak dendariekin. Zaldi karroa.

5. Zaldi karroan berdura banatzen

- **Erref:** HON-023/008

- **Iraupena:** 0:02:56. **Hasi:** 00:15:21. **Bukatu:** 00:18:17
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Herrira saltzera, eroatera
- Baserria » Baserriko lanak » Baratzea eta soroa

Laburpena:

<p>Umetatik hasi zen zaldi karroarekin berdura banatzen. Avia kamioia erosi zuten gero; kartolekin. Bueltan, jan soberakinak jasotzen zituzten tabernetan. Berdura nola prestatzen zuten, letxuga eta perrexila goizean. Txandaka egiten zuen, Irundik ala Hondarribitik hasi banatzen.</p>

6. Laia; txerri haztegiko lanak

- **Erref:** HON-023/009
- **Iraupena:** 0:06:43. **Hasi:** 00:18:17. **Bukatu:** 00:25:00
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Baratzea eta soroa
- Baserria » Baserriko lanak » Baserriko tresnak
- Baserria » Baserriko lanak » Baserriko animaliak

Laburpena:

Laiarekin ibiltzen ziren hasieran. Udan lau letxuga uzta egiten zituzten eta neguan eskarola. Ongarria. 50 txerri gizentzen zituzten eta behiak ere bazituzten. Txerri jana. Jatetxeetan jasotako soberakinak eta ogia. Txerri haztegia nolakoa zen.

7. Txerriak eta behiak hazten

- **Erref:** HON-023/010
- **Iraupena:** 0:03:26. **Hasi:** 00:25:00. **Bukatu:** 00:28:26
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Baserriko animaliak

Laburpena:

Txerriak hazi eta saldu egiten zituzten. Etxean hiltzen zituzten bi. Nafarroara joaten zen "kuttinak" eroatera, txerrikumeak. Udan gehiago hazten zituzten. Behi suitzarrei txuleta ematen zien jaten, jatetxeetan sobratutakoa. Esnea hoteletara eramaten zuten.

8. Behi suitzarrak

- **Erref:** HON-023/011
- **Iraupena:** 0:01:30. **Hasi:** 00:28:26. **Bukatu:** 00:29:56
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Baserriko animaliak

Laburpena:

Sei behi zituzten. Udaberrirako umatzen ziren. Txakarronean zezena zuten, eta hara eramaten zituzten behiak. Uztarrirako ere onak ziren. Esnea holandarrek baino gutxiago baina lodia ematen zuten, eta haragia ere hobea zuten.

9. Gazta egiten II

- **Erref:** HON-023/012
- **Iraupena:** 0:03:10. **Hasi:** 00:29:56. **Bukatu:** 00:33:06
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Artzaintza

Laburpena:

Gaztak zintzilik izaten zituzten. Bere sasoikoa izan behar du gaztak, bestela harrak jaten du. Gazta nola egiten zuten. Goierriin erosten zituzten zurezko ontziak; gainean trapua jarri, eta zapaldu. Lehortzeko modua.

10. Gazta zaharra eta gaztanbera; artaldeak

- **Erref:** HON-023/013
- **Iraupena:** 0:03:45. **Hasi:** 00:33:06. **Bukatu:** 00:36:51
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Artzaintza

Laburpena:

Gazta zaharra, lau-bost hilabetekoa. Teilatupean izaten zituzten gaztak. Eskuekin nahasten zuten. Gatzura bildu eta egosi egiten zuten, gaztanbera egiteko. Gazta-ontzia. Hondarribian zeuden artaldeak aipatzen ditu. Belazeari txori-gorotza botatzen zioten. 140 ardi inguru. Arkumeak etxetik saltzen zituzten.

11. Betizuak Aralarrera eramaten

- **Erref:** HON-023/014
- **Iraupena:** 0:04:45. **Hasi:** 00:36:51. **Bukatu:** 00:41:36
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Anekdota, kontakizunak
- Baserria » Baserriko lanak » Artzaintza

Laburpena:

Aitak jarri zituen ardiak. 30 betizu; haiek Aralarrera nola eramaten zituzten. Aurretik behorra, farolarekin. Gerra garaian arazoa izan zuten, betizuek Aralarrera alde egiten zutelako. Hala, trenak hiru betizu harrapatu zituen. Amezketan bazkaltzen zuten, bidean. Betizuen haragia.

12. Hiltegiraino oinez

- **Erref:** HON-023/016
- **Iraupena:** 0:02:45. **Hasi:** 00:42:19. **Bukatu:** 00:45:04
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Baserriko animaliak
- Baserria » Baserriko lanak » Baserriari lotutako lanbideak

Laburpena:

Betizuak saltzen. Oinez eramaten zituzten, hanka lotuta. Hondarribiko eta Irungo hiltegirira eramaten zituzten. Pasadizo bat kontatzen du. Ferratokiak.

13. Iratze bila Jaizkibelera; zakar metak

- **Erref:** HON-023/017
- **Iraupena:** 0:04:14. **Hasi:** 00:45:04. **Bukatu:** 00:49:18
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Mendiaren aprobetxamendua
- Baserria » Baserriko lanak » Baserriko animaliak

Laburpena:

Iratze bila Jaizkibelera joaten ziren. Lehenengo sega makinak iskanbila piztu zuen. Hiru kamioi kargatu zituzten, eta baserritarrak kexu. Herri lurrak. Pasaiaiko guarda. Zakar metak egiten zituzten. Gurdiak.

14. Bizikletan sega hartuta

- **Erref:** HON-023/018
- **Iraupena:** 0:01:40. **Hasi:** 00:49:18. **Bukatu:** 00:50:58
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Mendiaren aprobetxamendua
- Herria, azpiegitura » Garraioak » Bizikletak eta motorrak

Laburpena:

Segarekin ebakitzen zuten iratzea. Euri denboran joaten zen mendira, bizikletan Jaizkibelera. Aise egiten zuen buelta, aldapan behera. Bizikleta beti ezagutu du.

15. Behorrarekin errotara

- **Erref:** HON-023/019
- **Iraupena:** 0:02:50. **Hasi:** 00:50:58. **Bukatu:** 00:53:48
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Errota
- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean

Laburpena:

Behorrarekin joaten ziren errotara. Goiko errota, erdikoa eta behekoa. Ibarlara joaten zen. Nafarroara ere bai, Gipuzkoan errotak itxita zeudelako. Irina ohe azpian sartzen zuten, ez hondatzeko.

16. Ama tratuarekin plazara, Irunera

- **Erref:** HON-023/020
- **Iraupena:** 0:02:39. **Hasi:** 00:53:48. **Bukatu:** 00:56:27
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Herrira saltzera, erostera
- Herria, azpiegitura » Garraioak » Autobusak

Laburpena:

Umea zela, ama tratuarekin joaten zen plazara. Tranbian Irunera. Berak ematen zion abixua. Buruan eramaten zuen berdura. Bagoia zuen tranbiak, berdurarentzat. Postua zuen azokan. "Zizerua".

17. Txoriak harrapatzen, gero saltzeko

- **Erref:** HON-023/021
- **Iraupena:** 0:01:50. **Hasi:** 00:56:27. **Bukatu:** 00:58:17
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Mendia eta hondartza » Errekako arrantza eta ehiza
- Natura » Fauna » Hegaztiak
- Baserria » Baserriko lanak » Herrira saltzera, erostera

Laburpena:

Esnea, barraskiloak eta txoriak ere eramaten zituen amak plazara. Artotako harrak erabiltzen zituzten txoriak harrapatzeko. Txori batzuk aipatzen ditu. Eskolara joan aurretik jartzen zituen zepoak. Pospolo kaxan izaten zituen zomorroak.

18. Lanpernak, txirlak eta almejak

- **Erref:** HON-023/022
- **Iraupena:** 0:02:30. **Hasi:** 00:58:17. **Bukatu:** 01:00:47
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Itsasoa » Arrantza motak » Harrialdeko arrantza

Laburpena:

Arrokatan ere ibiltzen ziren, lanpernatan. Ilargia kontuan izaten zuten, itsasoa ere bai. Erriogan almejak hartzen zituzten. Txirlak, tretxua... gabarrarekin ibiltzen ziren. Erriorako baimena behar zen, eta Komandantzian ez zuten erraz ematen. Osabak lortu zion.

19. Gabarrarekin hondar bila eta kontrabandoan

- **Erref:** HON-023/023

- **Iraupena:** 0:04:40. **Hasi:** 01:00:47. **Bukatu:** 01:05:27
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean
- Fauna » Natura » Itsas fauna » Beste batzuk
- Itsasoa » Lan-tresnak eta azpiegiturak » Ontzi-motak

Laburpena:

<p>Almejak nola aldatu eta nola atera. Gabarran gauzak nola ezkutatzen zituzten, bestaldera pasatzeko. "Eltzetzuak". Hondarra ekartzen zuten ganaduaren azpitarako eta lurrarentzat. Baratzearentzat oso ona da.</p>

20. Hondarra nondik ekarri

- **Erref:** HON-023/024
- **Iraupena:** 0:01:43. **Hasi:** 01:05:27. **Bukatu:** 01:07:10
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Itsasoa » Lan-tresnak eta azpiegiturak » Ontzi-motak
- Itsasoa » Arrantza motak » Gabarrantza

Laburpena:

Hondarra nondik hartzen zuten kontatzen du. Gabarra batekin bi karro betetzen zituzten. Gabarra etxekoa zuten. Arrantza lehorretik egiten zuten.

Ahotsak.eus-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.
2025-12-11

CC-by-sa | Ahotsak.eus
Badihardugu Euskara Elkartea
Markeskua Jauregia, 20600 Eibar
943121775 - ahotsak@ahotsak.com